

ST. CHARLES CATHOLIC CHURCH

JANUARY 9, 2022

The Baptism of the Lord

John said, "I am baptizing you with water,
but one mightier than I is coming.
I am not worthy to loosen the thongs of his sandals."

~Luke 3:16

COPYRIGHT © J.S. PALUCH CO., INC. PHOTOS: ADAM JÁN FIGEĽ – STOCK.ADOBE.COM
EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

MASS TIMES

INDOOR SERVICES

Mon—Fri 7:30 AM & 5:30 PM
Saturday 8:00 AM & 5:00 PM
Sunday 7:00 AM, 8:30 AM, 10:00 AM,
11:30 AM (SPAN), & 1:00 PM

RECONCILIATION (CONFESSIONS)

Saturday 3:30 PM or by appointment

BAPTISM

Contact the Parish.

MARRIAGE

Contact the Parish Office.
Nine-month notice required.

PASTOR:

Father Emilio Magaña

ASSOC PASTOR:

Father Burt Boudoin

IN RESIDENCE:

Father Ron Kelso

DEACONS:

Deacon Mick Dennison

Deacon Ken Montoya

Deacon David Lewis

Deacon Andy Jazmin

ST. CHARLES CATHOLIC SCHOOL

Sylvia Benning, Principal (619) 423-3701

ST. CHARLES CATHOLIC PRESCHOOL

Oralia Puga, Director (619) 423-0784

www.saintcharlesschool.com

ST. CHARLES CATECHETICAL CENTER

Alicia Policarpio, Director (619) 575-2240

990 Saturn Boulevard San Diego CA 92154
(619)423-0242 www.saintcharles.org



BAPTISMAL DEATH AND RESURRECTION

As we celebrate the Baptism of the Lord, we also honor our own baptism as our initiation into the Christian life and community. In the Gospel, the baptism of Jesus, with his immersion and then emergence from the water, points to his later submission to God at his death, and his emergence from the grave at his resurrection. This pattern of death and resurrection is our path too, as followers of Jesus. Throughout life, often in small ways, we learn to surrender our limited and self-centered agendas. This surrender often feels like death. The sacrament of Baptism ritually enacts this pattern to remind us of Jesus' death and resurrection, so that we too might embrace the deaths and resurrections of our own lives. As Jesus emerged from the water, he encountered his Father and the Holy Spirit. Like Jesus, we can know we are God's beloved, empowered by the Spirit.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Daily Prayer For Priests

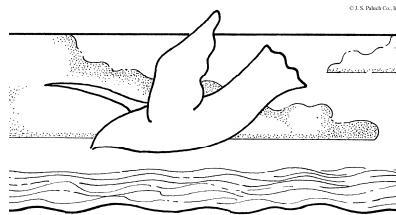
O Jesus, I pray for your faithful and fervent priests; For your unfaithful and tepid priests; For your priests laboring at home or abroad in distant mission fields. For your tempted priests; For your lonely and desolate priests; For your young priests; For your dying priests; For the souls of your priests in Purgatory. But above all, I recommend to you the priests dearest to me: The priest who baptized me; The priests who absolved me from my sins; The priests at whose Masses I assisted and who gave me Your Body and Blood in Holy Communion; The priests who taught and instructed me; All the priests to whom I am indebted in any other way (especially _____). O Jesus, keep them all close to your heart, And bless them abundantly in time and in Eternity. Amen

By St. Therese of Lisieux

READINGS FOR THE WEEK

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 1 Sm 1:1-8; Ps 116:12-19; Mk 1:14-20
 Tuesday: 1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Mk 1:21-28
 Wednesday: 1 Sm 3:1-10, 19-20; Ps 40:2, 5, 7-10; Mk 1:29-39
 Thursday: 1 Sm 4:1-11; Ps 44:10-11, 14-15, 24-25; Mk 1:40-45
 Friday: 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Ps 89:16-19; Mk 2:1-12
 Saturday: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Ps 21:2-7; Mk 2:13-17
 Sunday: Is 62:1-5; Ps 96:1-3, 7-10; 1 Cor 12:4-11; Jn 2:1-11



Our Mission

St. Charles is a Christ focused, diverse, family centered, Catholic community serving Imperial Beach and the South Bay. We believe in the real presence of Jesus Christ in the Eucharist and His saving grace received through the Sacraments. We believe in the Holy Catholic Church instituted by Jesus, the sanctity of life, the value of family, and lifelong Catholic education for all ages. We live to deepen our love of God, spread His Gospel and bring others to Christ. We are committed to a life of prayer, sacrifice, and service to those in need. With love, humility, and joyful obedience, we strive to be transformed and guided by the Holy Spirit until we are transformed in the eternal life of Heaven.

MASS INTENTIONS

JANUARY 9-15

SUN 9	7:00am	Living & Deceased members of Holy Name Society
	7:00am	+Dorothea Diokno
	7:00am	Good Health Elena Coronado
	8:30am	Happy Birthday Wyatt Kuehn
	8:30am	+Cirila M. Tolentino
	8:30am	+Serlita Dela Rosa
	10:00am	+Elisa B. Sison
	10:00am	Happy Birthday Consuelo Odvina Gilman
	10:00am	+Serlita Dela Rosa
	11:30am	+Leonore Sanchez
	11:30am	+Marina Downey
	11:30am	+Concepcion & Celestino Morales
	11:30am	En Acción de Gracias de Las Guadalupanas
	1:00pm	Happy Birthday Alex G Dimalanta
1:00pm	Thanksgiving Anastacio Villanueva	
1:00pm	+Esperanza Vitalich	
MON 10	7:30am	Happy Birthday Maria McGurk
	7:30am	+Elisa L. Sujeco
	7:30am	+Consuelo Muñoz
	5:30pm	+Gonzalo Fontanilla Serna
	5:30pm	+Conrado Corral
TUE 11	5:30pm	+Eric Wilson Gilman
	7:30am	+Ralph Solis
	7:30am	+Arlemio Pedaliso
	5:30pm	+Hermelinda Mariscal
	5:30pm	+Pedro Trujillo
WED 12	5:30pm	Intentions of Alicia d'Ablaing
	7:30am	+Ignacio & Jesusita Ponce De Leon
	7:30am	+Francisco Miranda
	7:30am	Happy Birthday Myron R. Mendoza
	5:30pm	+Cecilia Vergara Bearis
THU 13	5:30pm	Personal Intentions Raul d'Ablaing
	7:30am	+Louis Iacometti
	7:30am	+Casiano Peralta Sr.
	7:30am	Happy Birthday Leny G. Bayangos
FRI 14	5:30pm	For all Souls in Purgatory
	7:30am	Happy Birthday Eileen Corona
	7:30am	+Angelina Bautista
SAT 15	5:30pm	+Ermelinda Mercado
	8:00am	Promotion of Life
	8:00am	+Amado & Hermogena Javier
	8:00am	Deceased members Adriano Felizardo Family
	5:00pm	+Gerarda Yambao
	5:00pm	Thanksgiving Manuel Family
5:00pm	+Marcella Nerini	



© J. S. Paluch Co., Inc.

Our Parishioners in Poor Health:



Jose Saenz, Rosalyn Ejan, Carlos Ejan, Paul Odermatt, Andres Diaz Ramirez, Ines Toribio, Dulce Musngi, Irma Tuason, Percy Macawile, Leonora Cruz, Malia Bensaid, Erica Nieblas, Gus Rico, James Bartley Jr, Renato & Lourdes Manansala, Christine Blas, Maxine Rojem, Adeline Simpson, Raul Gonzalez, Josefina V. Gonzalez, Laura Marquez, Reyna Morales, Pablo A. Rojas, Chelce Rose Sinajon, Alfred Leyster, David Burton, JoAnn LaGasse, Vesta Curot, Romy & Carol Galloway, Maria del Carmen Santos de Velasquez, Ernesto Montoya, Rozalynn Laffoon, Jesse Quisenberry, James Gaba, Victoria Mejia, Ed Arcelona, Finley Bracken, Ben & Lita Jotie, Salvador Olivera, Jasmine Rodriguez, Carmen & Nicolas Morales, Aurora Briones, Lourdes Constantino, Martha Serrano, Juan Gutierrez Alavez, Ruben Aguiniga, Bob Condes, Renato & Lourdes Manansala, Jaime Padilla Collier, Judy Moody, Elena Martinez, Ron & Maria McGurk, Francisco Rios, Patricia Martinez, Jovy Anareta, Virginia Sapida, Drina Bedoya, Rafael Garcia, Dolores Garcia, Carmelita Morales, Grace de Ocampo, Talia Gonzalez, Patricia Briseño, Michael Porrás, Maria Valenzuela, Jose V. Arellano, Ian Arellano, Josefina Blas, Emerita Onia, Edgar Gonzalez, Cesar Sanchez, Bunny Isaacs, Jose Castillo, Diana Flores, Elvia Bavosa, Maria de Jesus Ascencio, and Elena Coronado.



© J. S. Paluch Co., Inc.

STEWARDSHIP: A DISCIPLE'S RESPONSE

“As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God’s varied grace” (1 Pt 4:10)

What identifies a steward? Safeguarding material and human resources and using them responsibly are one answer; so is generous giving of time, talent, and treasure. But being a Christian steward means more. As Christian stewards, we receive God’s gifts gratefully, cultivate them responsibly, share them lovingly in justice with others, and return them with increase to the Lord. [Excerpt from U.S. Bishops’ Pastoral Letter on Stewardship-” A disciples response”]

**The Baptism of the Lord
January 9, 2022**

He saved us through the bath of rebirth
and renewal by the Holy Spirit.
— Titus 3:5



Caritas Day will be on January 15 and 16, Saturday and Sunday. 100% of your donations will go to buy basic food for charities that we are helping in Mexico (4 charities) and Philippines (2 charities). On the same day after the last mass, is the Costco buy of food for all the 4 different congregation charities run by nuns. The nuns and volunteers will practice the covid-19/omicron protocol such as wearing masks and social distancing. **We do not accept used clothes or anything used or open food packages.** May this new year 2022 brings you all peace, good health and abundant graces! Thank you and God bless you all.

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

- Sunday: The Baptism of the Lord
- Monday: First Week in Ordinary Time
- Thursday: St. Hilary
- Saturday: Blessed Virgin Mary

From Fr. Emilio

Beginning in January 2022, the Sunday 5:00pm Mass will be removed from the schedule. There has been a decrease in mass attendance as a result of the pandemic. I'd like to invite our Sunday 5:00pm attendees to consider attending an earlier mass. I thank you for your continued support of St. Charles Parish. God bless you and your families.

-Fr. Emilio

San Diego Walk for Life: January 15, 2022 at Waterfront Park (NEW LOCATION)

The countdown to "Celebrate All Stages of Life" and defend the unborn is on! Spread the word! Visit: <https://sandiegowalkforlife.org/> for more information. If you would like to be a volunteer, please register at <https://bit.ly/3cNhpYp>.

Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children:

On January 22, the Church in the United States observes the annual "Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children." Join thousands of Catholics nationwide in prayer for the respect of human life during the *9 Days for Life*. Sign up to receive daily intentions from January 21st through the 29th at <https://www.respectlife.org/9-days-for-life>. For questions, please contact mvalencia@sd catholic.org.



**CATECHETICAL
MINISTRY CENTER**

(located at the 2nd floor of the Parish Hall)

Office Hours:

Mondays-Fridays 9:00 am – 5:00 pm

For questions or inquiries, please call 619-575-2240, or visit the website at www.saintcharles.org

RCIA is for those persons who:

- ◆ have NEVER been baptized;
- ◆ have been baptized in another Christian faith tradition and wish to come into FULL communion with the Catholic Church;
- ◆ are Catholics who have been baptized but HAVE NOT received Confirmation and the Eucharist;
- ◆ Are "returning Catholics" who would like to REDISCOVER the Catholic faith and tradition.



If you belong to any one of the above categories, then RCIA is for you. The group meets on Monday nights from 7pm-9pm at the Parish Hall. Also, the RCIA Team is looking for new members to facilitate the reflection sessions. Please call the Catechetical Ministry Center at 619-575-2240 for any questions.

The 2022 Calendars are here!!

Please pick up your calendar at the Parish Office during office hours.

HAPPY NEW YEAR FROM THE SOUTH BAY DEANERY OF CATHOLIC WOMEN! Everyone is invited and welcome to join us on Monday, January 10th, 2022 at 10:30 am - at St. Charles Catholic Church- located at 990 Saturn Blvd, South San Diego. Please join us in sharing about all the parish happenings in our South Bay Parishes and help us to support vocations and our Seminarians at the St. Francis Center on the campus of the University of San Diego. We look forward to meeting you in the New Year! Blessings to all!

Reflection question:

What can I do this week to be well pleasing to God?

Collect text from the English translation of *The Roman Missal*, © 2010, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved. Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

TURNING THE TIDE

When everything goes against you, till it seems as though you could not hold on a minute longer, never give up then, for that is just the place and time that the tide will turn.

—Harriet Beecher Stowe



El Espíritu Santo
bajó sobre él
en forma sensible,
como de una paloma,
y del cielo llegó una
voz que decía:
"Tú eres mi Hijo,
el predilecto;
en ti me complazco".
Lucas 3:22

MUERTE Y RESURRECCIÓN BAUTISMAL

A medida que celebramos el Bautismo del Señor, también honramos nuestro propio bautismo como nuestra iniciación en la vida y comunidad cristiana. En el Evangelio, el bautismo de Jesús, con su inmersión y posterior salida del agua, indica su posterior entrega a Dios en su muerte, y su salida del sepulcro en su resurrección. Como seguidores de Jesús, esta forma de muerte y resurrección también es nuestro camino. A lo largo de la vida, y a menudo de manera limitada, aprendemos a renunciar a nuestros planes egoístas y limitados. Esta renuncia a menudo se siente como la muerte. El Sacramento del Bautismo ritualmente representa este camino para recordarnos la muerte y resurrección de Jesús, para que nosotros también podamos aceptar las muertes y resurrecciones de nuestras propias vidas. Cuando Jesús salió del agua, se encontró con su Padre y el Espíritu Santo. Como Jesús, podemos saber que somos los amados de Dios, fortalecidos por el Espíritu.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Oración Diaria por los Sacerdotes

O Jesús, Te ruego por tus fieles sacerdotes. Por tus tibios e infieles sacerdotes; Por tus sacerdotes que están con nosotros o en tierra de misiones. Por los sacerdotes que son tentados; Por los sacerdotes abandonados y en soledad; Por tus sacerdotes jóvenes; Por tus sacerdotes moribundos; Y por quienes sufren en el Purgatorio. Ante todo, pongo en tus manos a los sacerdotes que más quiero: El sacerdote que me bautizó; El sacerdote que me absuelve de mis pecados; Los sacerdotes que celebran la Misa a que asisto y me da en Comunión tu Cuerpo y Sangre; Los sacerdotes que me instruyen; Por quienes estoy en deuda, en especial (por el Padre _____). O Jesús, consévalos siempre junto a tu corazón y bendícelos siempre hasta la eternidad. Amén.

Sta. Therese de Lisieux

LECTURAS DE LA SEMANA

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: 1 Sm 1:1-8; Sal 116 (115):12-19; Mc 1:14-20
Martes: 1 Sm 1:9-20; 1 Sm 2:1, 4-8abcd; Mc 1:21-28
Miércoles: 1 Sm 3:1-10, 19-20; Sal 40 (39):2, 5, 7-10;
Mc 1:29-39
Jueves: 1 Sm 4:1-11; Sal 44 (43):10-11, 14-15, 24-25;
Mc 1:40-45
Viernes: 1 Sm 8:4-7, 10-22a; Sal 89 (88):16-19; Mc 2:1-12
Sábado: 1 Sm 9:1-4, 17-19; 10:1a; Sal 21 (20):2-7;
Mc 2:13-17
Domingo: Is 62:1-5; Sal 96 (95):1-3, 7-10; 1 Cor 12:4-11;
Jn 2:1-11

MAL HUMOR Y ORGULLO

El mal humor es lo que más nos mete en problemas.
El orgullo es lo que nos mantiene ahí.

—Anónimo

Nuestra Misión

San Carlos es una Iglesia enfocada en Cristo, diversa, centrada en la familia, sirviendo a la comunidad católica de Imperial Beach y South Bay. Creemos en la presencia verdadera de Jesucristo en la Eucaristía y Su Gracia salvadora recibida en los Sacramentos. Creemos en la Santa Iglesia Católica instituida por Jesús, en la santidad de la vida, el valor de la familia, y de la educación católica de toda la vida para todas las edades. Vivimos para profundizar nuestro amor a Dios, esparcir Su Evangelio y traer a otros a Cristo. Estamos comprometidos a una vida de oración, de sacrificio, y al servicio a aquellos más necesitados. Con amor, humildad, y alegre obediencia, nos esforzamos para ser transformados y para ser guiados por el Espíritu Santo hasta que seamos transformados en la vida eterna en el Cielo.

El Bautismo del Señor 9 de enero de 2022

Lo hizo mediante el bautismo,
que nos regenera y nos renueva,
por la acción del Espíritu Santo.

— Tito 3:5

!Los Calendarios del 2022 ya están aquí!

Favor de pasar a la oficina parroquial en horas de trabajo para recogerlo.

DEL PADRE EMILIO

Comenzando en Enero 2022, la misa del Domingo de 5:00pm se quitara del horario de las misas. La asistencia ha bajado mucho debido a la pandemia. Las intenciones ya reservadas para esa misa serán movidas a una de las misas mas temprano. Quiero invitar a los participantes de la misa de 5:00pm del Domingo a considerar asistir a una misa mas temprano. Les doy las gracias por su apoyo continuo a la parroquia de San Carlos. Que Dios los bendiga.

– Padre Emilio

ORACIÓN DE LA SEMANA

El Bautismo del Señor

Dios todopoderoso y eterno,
que proclamaste solemnemente a Jesucristo
como tu Hijo muy amado,
cuando, al ser bautizado en el Jordán,
descendió el Espíritu Santo sobre él,
concede a tus hijos de adopción,
renacidos del agua y del Espíritu Santo,
que se conserven siempre dignos de tu complacencia.
Por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo,
que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo
y es Dios por los siglos de los siglos.

Caminata por la Vida de San Diego: 15 de enero en Waterfront Park (nueva ubicación): La cuenta regresiva para “Celebrar la vida en todas sus etapas” ha comenzado. Pasa la voz! Para más información, visita <https://sandiegowalkforlife.org/>. ¿Quieres ser voluntario? Inscríbete en <https://bit.ly/3cNhpYp>.

Día de oración por la protección legal de los no-natos: El 22 de enero, la Iglesia de los Estados Unidos observa el “Día de oración por la protección legal de los no-natos.” Únete a miles de católicos y reza por el respeto por la vida durante los 9 Días por la Vida. Inscríbete para recibir las intenciones diarias en <https://www.respectlife.org/9-days-for-life>.



**CENTRO DE
MINISTERIO
CATEQUETICO**
(ubicado en el 2do piso de
el salón parroquial)

Horario de oficina:

lunes a viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.

Para preguntas o consultas, llame al 619-575-2240, o visite el sitio web en www.saintcharles.org

RICA es para aquellas personas que:

- ◆ NUNCA han sido bautizados;
- ◆ han sido bautizados en otra tradición de fe cristiana y desean entrar en COMUNIÓN COMPLETA con la Iglesia Católica;
- ◆ son católicos que han sido bautizados pero NO HAN recibido la Confirmación y la Eucaristía;
- ◆ Son “católicos que regresan” a quienes les gustaría RE-DESCUBRIR la fe y la tradición católica.

R. I. C. A.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Si pertenece a cualquiera de las categorías anteriores, entonces RICA es para usted. El grupo se reúne los lunes por la noche de 7:00pm a 9:00pm en el Salón Parroquial. Además, el equipo de RICA está buscando nuevos miembros para facilitar las sesiones de reflexión. Por favor llame al Centro del Ministerio Catequético al 619-575-2240 si tiene alguna pregunta.

Pregunta de reflexión:

¿Qué puedo hacer esta semana para ser digno de la complacencia de Dios?

Tomado del *Misal Romano*, tercera edición © 2014 United States Conference of Catholic Bishops — Conferencia Episcopal Mexicana. Todos los derechos reservados.
Copyright © J. S. Paluch Company, Inc.

CAMBIO EN LA MAREA

Cuando todo va en contra tuya, al punto que parece que ya no puedes asirte ni por un minutos más, no te des por vencido entonces, porque en ese lugar y en ese tiempo es cuando la marea cambia. —Harriet Beecher Stowe

CORRESPONSABILIDAD: Respuesta del discípulo

«El don que cada uno haya recibido, póngalo al servicio de los otros, como buenos administradores de la multiforme gracia de Dios» (1 Pedro 4:10)

¿Qué significa ser un cristiano corresponsable? Cuidar los recursos humanos y materiales y usarlos responsablemente es una respuesta. Pero ser un cristiano corresponsable significa más. Los Cristianos corresponsables aceptan los dones de Dios con gratitud, los cultivan con responsabilidad, los comparten de manera justa y amorosa con los demás y se los devuelven al Señor con creces. [extracto Resumen de “Carta pastoral de Corresponsabilidad: Respuesta de los discípulos” escrita por los obispos de los estados unidos]

Trust your Hometown Realtor

The market is changing, call me to discuss current values for your property!

GENIE IRISH
619.796.9100
genie@costamodernproperties.com
DRE# 01918753



SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...
Contact **BOB HAHN**
today at (800) 231-0805
hahn@jspaluch.com



J.S. Paluch
Company

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then

refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.⁹⁵ a month**
 - ✓ Police ✓ Fire
 - ✓ Friends/Family
- FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts



This Button SAVES Lives!
As Shown GPS,
Lowest Price Guaranteed!



"I have peace of mind... Mom remains independent."

CALL NOW! 800.809.3352

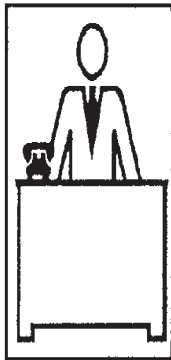
MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!



Your ad could be in this space!

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download on the App Store | GET IT ON Google play

Download Our Free App or Visit <https://www.oneparish.com>

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then

refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?

Mission is different today . . .
. . . check us out with
FREE VIDEO LOAN



Write:
Columban Fathers
Box 10
St. Columbans, NE 68056

David T. Cheung
D.D.S., P.C.

invisalign®

Orthodontics for Children and Adults

2446 Fenton St., Ste. #100, Eastlake
(619)397-5500

249 "F" Street, Chula Vista
(619) 427-8700



Protecting Seniors Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608



Precios bajos a la vuelta de la esquina.

Joe Finch Insurance and Financial Services Inc
Joe Finch, Agent
Insurance Lic#: 0J05860
3060 Bonita Road Suite 101-A
Chula Vista, CA 91910
Monday-Friday: 9:00am-5:00pm
Sat.: By Appointment Only
Sunday: Closed
Hablamos Español

Hablemos claro. San Diego.
State Farm tiene precios bajos para tu seguro de auto en tu mismo vecindario. Ahorra dinero con el servicio que quieres. Llámame hoy para una cotización.

Como un buen vecino,
State Farm está ahí.®



State Farm
Bloomington, IL
2004022

catholicmatch®
California



CatholicMatch.com/myCA

JOSE E. PEREZ YEPEZ
REALTOR®
DRE#02098641
PHONE: 619-348-8255
Se Habla Español
yeperezrealty@gmail.com
2300 Boswell Rd., Suite 100, Chula Vista, CA 91914



COLDWELL BANKER
WEST

Family Owned Since 1999

Screen Printing
& Embroidery
On Custom
T-Shirts,
Jackets & Caps
619-425-1200

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!



Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



INVEST LOCALLY
*Targeting local business makes good "Cents" -
Get your name out there by advertising in local
parish bulletins. Contact us today for your next
advertising move and we will work with you for
your next "AD THAT WORKS!"*
Check us out at www.jspaluch.com

Simon Tree Service
Specializing
in Palm Trimming
Tree Trimming Hillside
& Yard Cleaning
Stump Removal & More
Atanacio Gaeta Lic# 084268
(619) 217-0622
Leave a message
(619) 862-3373
Cell Phone
FREE ESTIMATES

**OTAY MESA
REALTY**

Don Jackson • Broker
Property Management & Sales
www.otaymesarealty.com
619-575-0707

HOLY CROSS CATHOLIC

CEMETERY & MAUSOLEUM

45th & Hilltop Drive, San Diego, CA 92102

Pre-Need Arrangement is an act of love



No Interest Budget Plan allows up to five years to pay.

Call 264-3127

Se Habla Español

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**



Take your FAITH ON A JOURNEY.

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Mass is included with all our tours

- Holy Land Discovery • Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)

www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com



Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America